

St. Helen Catholic Church



1913 - 2014

**2315 W. Augusta Blvd.
Chicago, IL 60622**

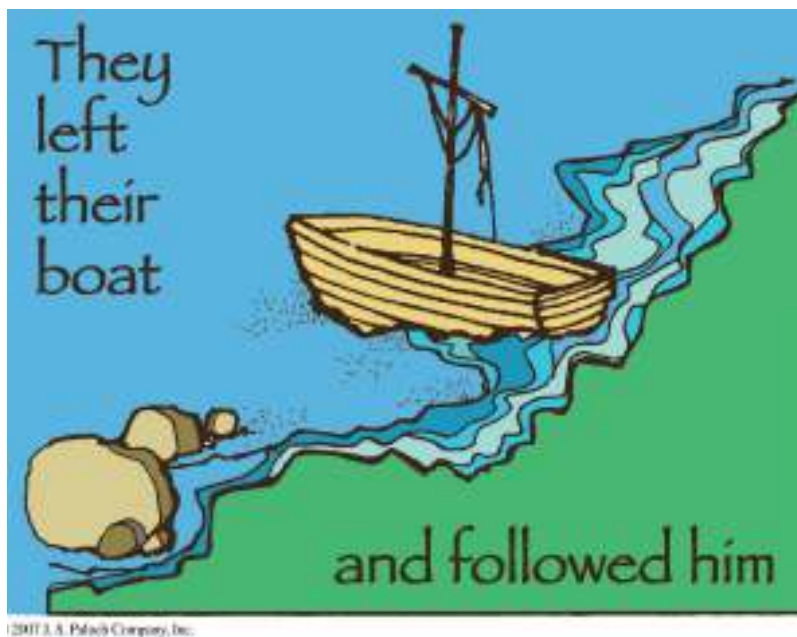
**Phone (773) 235-3575
Fax (773) 235-3810**

sthelen@archchicago.org

www.sthelenparish.net

**3rd Sunday in Ordinary Time,
January 26, 2014**

***III Niedziela Zwykła,
26 stycznia 2014***



Zostawili łódź i poszli za Nim

Rev. Franciszek Florczyk, Pastor

**Alex Fries, Director of Music
sthelensmusic@gmail.com**

**Agnieszka Brandys, Parish Secretary
sthelen@archchicago.org**

**ST. HELEN SCHOOL
2347 W. Augusta Blvd.
Phone (773) 486-1055;**

www.sthelenchicago.org

Mrs. Marianne Johnson, Principal

Schedule of Services

Plan Posługi Duszpasterskiej

MASSES:

Sunday: 9 a.m., 12:30 p.m. & 6 p.m. (English)
7:30 a.m. & 10:30 a.m. (Polish)

Weekday: 7:00 a.m. (English), 7:30 a.m. (Polish)

Saturday: 8:00 a.m. (Polish)

Confession: Saturday 8:30 – 9:00 a.m.; First Friday of the month 5:45 p.m. - 6:45 p.m. or by the appointment

MSZE ŚWIĘTE:

Niedziela: 7:30 a.m. i 10:30 a.m. (polska)

9 a.m., 12:30 p.m. i 6 p.m. (angielska)

W tygodniu (od poniedziałku do piątku)

7:00 a.m. (angielska) 7:30 a.m. (polska)

Sobota: 8:00 rano (polska)

Spowiedź: Sobota 8:30 – 9:00 a.m.; pierwszy piątek miesiąca 5:45 - 6:45 p.m. lub na umówienie

HOLY MASSES FOR THE WEEK * *MSZE ŚW. W TYGODNIU***

Sunday, January 26, 2014, 3rd Sunday in Ordinary Time / *III Niedziela Zwykła*

7:30 AM Za Parafian; † Tadeusz Jachim req by Bernice Jachim; † Franciszek Figura; O bł. Boże dla Anny, Oli, Izy i Konrada z intencji babci; O zdrowie i bł. Boże w tym roku i opiekę Matki Boskiej Cudownej dla Zenona;

9:00 AM For parishioners; † Casimir & Rose Bykowski; Deceased members of Bykowski & Smolka Families; † Maria Dysico Aceves - Alumni of St. Helen School

10:30 AM Za Parafian; † Wojciech Jachim req by Bernice Jachim; † Bronisława Sipiora w rocznicę śmierci z intencji syna Romana;

12:30 PM

6 PM For Parishioners

Monday, January 27, 2014, *PONIEDZIAŁEK*:

7 AM Poor souls in Purgatory;

7:30 AM

Tuesday, January 28, 2014, *WTOREK*:

7 AM

7:30 AM

Wednesday, January 29, 2014, *ŚRODA*:

7 AM

7:30 AM

Thursday, January 30, 2014, *CZWARTEK*:

7 AM

7:30 AM

Friday, January 31, 2014, *PIĄTEK*; *St. John Bosco*

7 AM

7:30 AM

First Saturday, February 1, 2014, *SOBOTA*:

8 AM † Sophie Tybora; Za wszystkie matki żyjące i zmarłe

Sunday, February 2nd, 2014, The Presentation of the Lord / *Ofiarowanie Jezusa*

7:30 AM Za Parafian; † Stanisław błęka; † Franciszek Dziedzic 28-ma rocznica śmierci; † Agata Dziedzic 21-sza rocznica śmierci; † Julia Rachowicz; † Władysław Rachowicz

9:00 AM For parishioners;

10:30 AM Za Parafian; † Maria, Franciszek Potoczek; † Leona, Franciszek Maczewscy; † Włodzimierz Wencko; † Maria, Franciszek, Leon Ambroż

12:30 PM † Sophia Stawasz

6 PM For Parishioners



Come and Follow Me

Jesus, after his baptism in the Jordan began public activities. In today's Gospel we hear His first call to each of us: Repent, and Follow me.

We need to constantly make an effort and work in order to change, so that God can work in us as he wants. The result of change is following Jesus. What is my fundamental transformation?

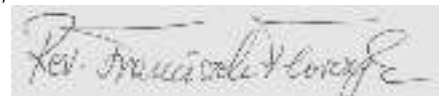
Today's liturgy presents to us many images of this transformation, but each comes with a very specific passage. We start from something that is difficult for us, and move on to what is absolutely liberating. It's all about the transition from darkness to light. Baptism, in which we are immersed in God, the Father, the Son and the Holy Spirit, is our guarantee. The world with all its thinking is plunged in darkness. Christ comes into the world as light and says: *"I am the light of the world. Whoever follows me will never walk in darkness, but will have the light of life."* (John 8, 12). Jesus asks us today: "Is this what you want? Do you want to get out of the darkness and be in my light? ". It is also a transition from sadness to joy, because life in the dark is always associated with sadness. Jesus promises us joy. It is also associated with the transition from slavery to freedom. The darkness, sorrow and bondage are the consequences of sin. That is why Jesus asks, " Do you want to give it up, so you can live in the light and be happy and free? ". This transition is also associated with leaving behind fear and living in the world with courage. It's also about the transition of everything that is associated with weakness, when you need to show courage. And finally, it's about the transition from sickness to health, because sin is always associated with a serious disease of the spirit, which also has implications in the body. Christ is giving us everything today. Conversion is associated with such a comprehensive, multifaceted transition. Man is able to make Him only the power of grace, which God wants to give to anyone. But it depends on the inner attitude and such a disposition of the heart that helps me avoid darkness, bondage, sorrow, weakness, and anxiety.

In the sacrament of baptism comes my second obligation - following Jesus. It is the attitude of a man who wants to hear every day that God calls him: "Follow me," as in today's Gospel. This appeal is directed by Jesus every day for all of us. Anyone who is truly open to Christ adopt those words with great joy and respond immediately! If I am busy, I should immediately leave it and follow Jesus. I open myself to his proposal. Only such an attitude cleanses, enlightens and unites me with God.

St. Paul draws attention to another very important perspective that everything is done in unity. That which is being done in the assembly of the people of God, has to be done together. For that we need unity between us, so that our thoughts, aspirations and desires are centered in Christ. There should be no division between us. We read it in a special way at this time, when the Church is praying so much for unity. This is testament of Jesus, who prayed fervently in the Upper Room before his departure: *"Father grant that they may be one as we are one."*

Christ calls for unity because only then can the message be clear. I am a witness when I love more light than darkness, joy than sorrow, freedom than slavery, fortitude than weakness, courage than fear, health than illness, unity than division. If I walk every day with Jesus, and I experience being with Him I'm introduced daily to something new, creative, inspiring and life-giving.

Let us pray that we always build unity in our marriages, families, parishes, organizations and communities in which we find ourselves. May Jesus continue to say to the world: *"Repent, for the kingdom of Heaven"* (Matthew 4 , 17), and: *"Follow me, we are one ."*



CATECHISM CORNER

What other consequences derive from original sin?

In consequence of original sin human nature, without being totally corrupted, is wounded in its natural powers. It is subject to ignorance, to suffering, and to the dominion of death and is inclined toward sin. This inclination is called *concupiscence*.

After the first sin, what did God do?

After the first sin the world was inundated with sin but God did not abandon man to the power of death. Rather, he foretold in a mysterious way in the “Protoevangelium” (*Genesis 3:15*) that evil would be conquered and that man would be lifted up from his fall. This was the first proclamation of the Messiah and Redeemer. Therefore, the fall would be called in the future a “*happy fault*” because it “gained for us so great a Redeemer” (Liturgy of the Easter Vigil).

Raising Faith-Filled Kids • One Word at a Time

Fairness



Two brothers live on my block—Gerald, my next-door neighbor, and Mike, who lives down the block. I like to say they run a school for fairness. As winter approaches each year, the brothers build an ice rink in Gerald's yard. When the first cold wave arrives, they get to work, and soon the rink is ready for hockey. The two brothers teach not only the rules of the game, but also rules important in life, such as it's more fun when the teams are evenly matched; everyone who wants to play gets to play; and if you hog the puck too often, you sit in the penalty box. Children need to learn fairness, and there's no place like home to begin those lessons—especially if that home has an ice rink in the backyard. —Tom McGrath

Archdiocese Pastoral Council has addressed a question to parishes. If anyone would like to share thoughts, please return your response to parish office.

„Forms of communications are rapidly changing in society with the growing prevalence of video and social media. How might parishes use these communication methods today to teach the Gospel? „



2014 ARCHDIOCESAN ANNUAL CATHOLIC APPEAL BEGINS

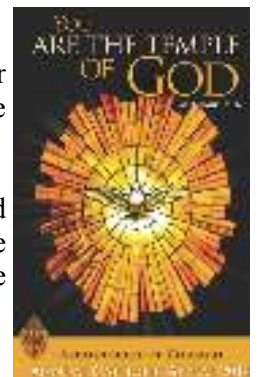
“You are the temple of God” (1 Corinthians 3:16)

The 2014 Annual Catholic Appeal is underway. Many of our parishioners have received a mailing from Cardinal George. He asks that you make a pledge to the 2014 *Annual Catholic Appeal*. Please respond generously.

This year, the theme of the Appeal is: “*You are the temple of God*”. We are living temples of God and carry His true presence into the world. He calls us to share our gifts with others.

As we contemplate His gifts to us, we should also reflect on our gratitude for these gifts. Your financial support for the work our parish, of our Archdiocese and of the Church throughout the world is, in fact, one way to express this gratitude.

As you review the mailing from Cardinal George, please note the ministries and services funded by the Appeal, including the ones that directly support the work of our parish. Then please give generously. Note that when our parish reaches its goal of \$10,041 in paid pledges, 100% of the additional funds received will be returned to us for use in our parish.



SCHOOL NEWS

Open House

All parishioners are invited to attend the **St. Helen School Open House**, today, from **10:00-Noon**. Registration materials for the 2014-15 academic year are available in the school office. To learn more about the school go to www.sthelenchicago.org or call the school office at 773-486-1055.

Today we begin Catholic School Week. Lets pray for all children who learn in all catholic schools.



Save the Date

Parish Leadership Day

February 22, 2014

Guerin College Prep
8001 W Belmont Ave.

To register or get more information please contact parish office or visit www.leadershipdaychicago.org

Sponsored by the Archdiocesan Office
for Parish Life & Formation



Come and join us for Bingo Night at St. Helen School every **Friday @ 7 PM** in the School Hall (decent seats are better found by 6:30 PM). In correspondence with the City of Chicago Anti-Smoking Ordinance we offer you NO smoking - Fresh Air facility!
Small book (18 cards) \$15;
Big book (36 cards) \$22

You must be 18 years old or older.
Come on down and have some fun at Bingo.

GIVECENTRAL.ORG

You can make your contributions online through a secured site: givecentral.org

Give Central Member Enrollment Steps

1. Go to: www.givecentral.org
2. Click on the link "New Users Register Here"
3. Search for St. Helen Church either by name, zip code or address
4. Create your Give Central profile and enter your payment method (credit card or bank account)

Benefits of online giving:

- Instant record of your contributions and payments
- Email notification of contributions and payments
- Never miss another Sunday Contribution when you are out of town
- You can log on from anywhere there is internet access
- **Free app for Android phone!**
- Secure and flexible



We would like to invite all our parishioners and friends in building "St. Helen Thanksgiving Tree". You will find this symbolic tree with its leaves in the main vestibule of the church. There is a leaf for each one of us, our family and friends that have built the St. Helen Parish community throughout the years. May your offering be in gratitude for His church and blessings. Below you will find the form with details. Please, help with our thanksgiving tree.



Pragniemy jeszcze raz zaprosić wszystkich do budowania „Drzewa Wdzięczności”. W głównym przedsionku kościoła w centralnym miejscu zawisło symboliczne drzewo z listkami, na których jest miejsce dla każdego z nas i naszych znajomych, którzy przez lata tworzyli tę wspólnotę. W ten sposób możemy pozostawić po sobie trwałą pamięć dla przyszłych pokoleń. Nasz dar złożony przy tej okazji niech będzie wyrazem naszej wdzięczności i pomocą dla kościoła św. Heleny. Poniżej znajduje się specjalna forma zamówienia i szczegóły z tym związane. Zapraszamy, połączmy się we wdzięczności.

Jubilee Tree Order Form/ Drzewo Jubileuszowe - Forma zamówienia

Leaves / Liście:

_____gold / kolor złoty -\$450 _____silver / srebrny \$350 _____bronze / brązowy \$250

Stones/Acorns / Kamienie / Żołędzie:

_____Small / małe \$500 _____Medium / średnie \$750 _____Large / duże \$1,000

Name / Imię i Nazwisko _____

Address / Adres _____

City, State, Zip _____ **Phone / Telefon** _____

Please engrave the following inscription (leaves maximum 20 characters per line; stones/ acorns 22 characters per line):

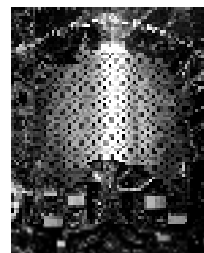
Treść do wygrawerowania (na liściach maksymalna ilość znaków to 20; kamienie / żołędzie maksymalna ilość znaków to 22):

Line 1 _____

Line 2 _____

Line 3 _____

Line 4 _____



Enclosed is my check for \$_____ payable to: St. Helen Church

Please return the form to the parish office / Prosimy o zwrócenie formy do biura parafialnego



Needed, Gently Used or New Winter Coats!

Every week many men and women are deported from Chicago or released from the Homeland Security Building downtown, ill prepared to deal with the cold Chicago winter, often times only wearing t-shirts, shorts and sandals.

As a parish community, we would like to participate in *Coats from the Heart* program to donate men's small or medium size coats (except fur and leather) to alleviate the physical suffering of our immigrant brothers and sisters.

Coats will be collected on January 26th and February 2nd. Please leave your donation in the basket at the church's vestibule.

Thank you for your support.



Zbiórka nowych lub lekko używanych kurtek

Każdego tygodnia wiele mężczyzn i kobiet zostaje deportowanych z Chicago lub zwolnionych z budynku Bezpieczeństwa Wewnętrznego w centrum miasta, źle przygotowani do radzenia sobie z zimą w Chicago, często mając na sobie tylko T-shirty, szorty i sandały.

Jako wspólnota parafialna chcielibyśmy uczestniczyć w programie „Kurtka od serca” i podarować kurtki tym potrzebującym osobom.

Potrzebne są kurtki dla mężczyzn w rozmiarze S i M (z wyłączeniem futer i kurtek ze skóry).

Kurtki będą zbierane przez dwie najbliższe niedziele 26 stycznia i 2 lutego.

Prosimy o pozostawianie ofiar w przedsionku kościoła w specjalnie tam umieszczonych koszach.

Dziękujemy za wsparcie.

Pipe organ collection

Starting today every fourth Sunday of the month the second collection will be for the renovation and maintenance of our pipe organ in the church. For a long time the organ has not been maintained enough in order to avoid serious damage. We want as much as possible to fix defects so the pipe organ will serve us many years. We would like to avoid their further deterioration. We would like to mention that the replacement of one set of pipes costs in the range \$ 27,000 and our pipe organ has 30 sets. In a couple of days we get a detailed repair quote that will certainly be a lot less because outright replacement is not yet necessary. God Bless you for your understanding and support for this project.



Począwszy od dzisiejszej niedzieli w każdą czwartą niedzielę miesiąca druga składka przeznaczona będzie na remont i konserwację naszych organów w kościele. W związku z tym że organy od dłuższego czasu nie były zabezpieczane uległy dość poważnym uszkodzeniom. Chcemy w miarę możliwości naprawić ubytki aby mogły służyć nam jak najdłużej i aby nasze zaległości nie doprowadziły do kompletnego ich zniszczenia, a w konsekwencji do wymiany. Chcielibyśmy tylko wspomnieć że wymiana jednego zestawu piszczałek kosztuje w granicach \$27,000 a w naszych organach takich zestawów jest 30. Wkrótce otrzymamy szczegółową wycenę naprawy która z pewnością będzie o wiele tańsza. Bóg zapłać za zrozumienie i ofiary na ten cel.

WEEKLY OFFERTORY - Nasza tygodniowa ofiara
THANK YOU - BÓG ZAPŁAĆ

January 19, 2014	7:30 a.m.	9 a.m.	10:30 a.m.	12:30 p.m.	6 p.m.	TOTAL
Total collection / Zebrana suma	\$87.93	\$572	\$830	\$394.17	\$200	\$2,084.10
Capital Improvement	\$103	\$295	\$558	\$132	\$44	\$1,130

Suggested weekly donation: One hour of your weekly salary.

**We thank all of our Parishioners
and Benefactors for their continued support.**

*Sugerowana niedzielna ofiara to równowartość
jednej godziny Twojej tygodniowej pracy.*

*Bóg zapłać wszystkim Parafianom
i Ofiarodawcom za Wasze wsparcie.*

SAKRAMENTY

Sakrament Chrztu Św.

Chrzty prosimy zgłaszać miesiąc przed planowaną datą chrztu. Wymagane dokumenty to świadectwo urodzenia dziecka oraz wypełnienie formularza, który dostępny jest w biurze parafialnym, rodzice i rodzice chrzestni zobowiązani są do udziału w klasie przygotowującej do Chrztu.

Sakrament Małżeństwa

Śluby udzielane są w soboty lub w inne dni tygodnia, jeżeli ktoś ma takie życzenie. Po więcej informacji prosimy o kontakt z biurem parafialnym.



SACRAMENTS

Baptism

All arrangements should be made a month in advance by calling the parish office. Parents and godparents are required to attend baptismal class before the Baptism ceremony can take place.



Weddings

Weddings are celebrated on Saturday afternoons or any day if you wish. Arrangements should be made by calling the parish office.

REGISTRATION FORM TO ST. HELEN PARISH FORMA REJESTRACYJNA DO PARAFII ŚW. HELENY

CHECK ONE / Zaznacz jed-

☐ **New Registration /**

Nowo Zarejestrowany

☐ **Change of address /**

Zmiana adresu

☐ **Moving out of parish /**

Wyprowadzka z Parafii

☐ **Want Envelopes /**

Proszę o Koperty

 First & Last Name / Imię i Nazwisko

 Address / Adres

 City / Miasto

 Zip Code / Kod Pocztowy

 Phone / Telefon



© J. S. Paluch Co., Inc.

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić tą formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

NAWRACAJCIE SIĘ i PÓJDŹCIE ZA MNĄ

Pan Jezus po chrzcie w Jordanie rozpoczyna publiczną działalność, aby nas zbawić. W dzisiejszej Ewangelii słyszymy pierwsze Jego wezwanie skierowane do każdego z nas: Nawracajcie się, jak również: Pójdźcie za Mną.

Musimy stale podejmować wysiłek i pracę ku nieustannemu nawracaniu, aby Bóg mógł w nas działać tak, jak chce. Owoce nawrócenia jest moje pójście za Jezusem. Na czym polega nawrócenie, czyli moja zasadnicza przemiana?

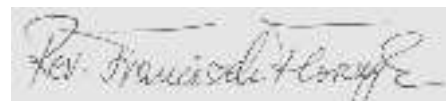
Dzisiejsza liturgia ukazuje nam wiele obrazów tej przemiany, ale w każdym chodzi o bardzo konkretne przejście. Wychodzimy z czegoś, co jest dla nas trudne do zniesienia i uciążliwe, a przechodzimy do tego, co jest całkowicie wyzwalające. Przede wszystkim chodzi o przejście z ciemności do światła. Chrzest, w którym zostaliśmy zanurzeni w Bogu: Ojcu, Synu i Duchu Świętym to nam gwarantuje. Świat z całym swoim myśleniem jest pogrążony w ciemności. Chrystus przychodzi na świat jako światło i mówi: Ja jestem światłością świata. Kto idzie za Mną, nie będzie chodził w ciemności, lecz będzie miał światło życia (J 8, 12). Jezus mnie dzisiaj pyta: „Czy tego chcesz? Czy chcesz wyjść z ciemności, z mroku, by być naprawdę w moim świetle?”. Jest to również przejście ze smutku do radości, bo życie w ciemności jest zawsze związane ze smutkiem. Jezus obiecuje nam radość. Jest to także związane z przejściem z niewoli do wolności. Ciemność, smutek i niewola są konsekwencją grzechu. Dlatego Jezus się pyta: „Czy chcesz to porzucić, abyś mógł żyć w światłości, abyś był radosny i wolny?”. To przejście wiąże się też z pozostawieniem za sobą lęku i przebywaniem odtąd w świetle odwagi. Tu chodzi także o przejście z tego wszystkiego, co jest związane ze słabością, kiedy trzeba wykazać się męstwem. I wreszcie, chodzi też o przejście z choroby do zdrowia, bo grzech jest zawsze związany z poważną chorobą ducha, która ma także konsekwencje w ciele. Chrystus nam to wszystko dziś proponuje. Nawrócenie jest związane z takim całościowym, wielorakim przejściem. Człowiek jest w stanie dokonać go jedynie mocą łaski, której Bóg każdemu chce udzielić. Ale jest to uzależnione od wewnętrznego nastawienia i takiego usposobienia serca, że przestaje mi się podobać to, co jest ciemnością, niewolą, smutkiem, słabością, lękiem.

Z sakramentu chrztu świętego wypływa moje drugie zobowiązanie – wędrowanie za Jezusem. Jest to nastawienie człowieka, który codziennie chce słyszeć, że Bóg go woła: Pójdź za Mną, jak w dzisiejszej Ewangelii. To wezwanie jest kierowane przez Jezusa codziennie do każdego z nas. Każdy, kto otwiera się naprawdę na Chrystusa, przyjmuje je z wielką radością i odpowiada natychmiast! Natychmiast zostawiam to, czym w tym momencie jestem zajęty, i idę za Jezusem. Otwieram się na Jego propozycję. Tylko taka postawa oczyszcza mnie, oświeca i jednoczy z Bogiem.

Św. Paweł zwraca uwagę na jeszcze jedną bardzo ważną perspektywę, że to wszystko dokonuje się w jedność, że to się dokonuje w zgromadzeniu całego ludu Bożego i że my mamy iść razem. Do tego potrzeba między nami jedności, aby nasze myśli, dążenia i pragnienia były skoncentrowane w Chrystusie, aby nie było między nami podziałów. Odczytujemy to w sposób szczególny w tym czasie, kiedy Kościół tak bardzo modli się o jedność, co jest tak wielkim pragnieniem i testamentem Jezusa, który modlił się żarliwie w Wieczerniku przed swoim odejściem: Ojciec spraw, aby byli jedno

Chrystus wzywa do jedności, bo tylko wtedy może się dokonywać czytelny przekaz świadectwa. Mogę być świadkiem wtedy, kiedy bardziej miłuję światło niż ciemność, radość niż smutek, wolność niż niewolę, męstwo niż słabość, odwagę niż lęk, zdrowie niż chorobę, jedność niż rozłam; jeśli codziennie żyję perspektywą wędrówki za Jezusem i mnie to fascynuje, i mam doświadczenie, że idąc za Nim, jestem z dnia na dzień wprowadzany w coś zupełnie nowego, twórczego, inspirującego i życiodajnego.

Módlmy się, abyśmy zawsze budowali w nas jedność: w naszych małżeństwach, rodzinach, parafiach, organizacjach i we wspólnotach, w jakich się znajdujemy. Oby Jezus mógł rzeczywiście przez nas dalej mówić światu: Nawracajcie się, albowiem bliskie jest królestwo niebieskie (Mt 4, 17) i: „Pójdźcie za Mną, abyśmy byli jedno”.



ROZPOCZYNA SIĘ DOROCZNA KWESTA KATOLICKA 2014

„Jesteście świątynią Boga” (1Kor 3:16)

Rozpoczyna się Doroczna Kwesta Katolicka 2014. Wielu z parafian otrzymało lub wkrótce otrzyma korespondencję od kardynała George z prośbą o złożenie zobowiązania finansowego na rzecz Kwesty Katolickiej 2014. Prosimy o hojne wsparcie.



W tym roku, motywem przewodnim jest zdanie „Jesteście świątynią Boga!”. Jesteśmy żyjącymi świątyniami Boga i przynosimy Jego prawdziwą obecność temu światu. On nawołuje nas byśmy dzielili swoje dary z innymi.

Rozmyślając nad darami, które otrzymaliśmy od Boga, powinniśmy równocześnie zastanowić nad wdzięcznością za wszystko czym do tej pory zostaliśmy obdarzeni. Dary, które składamy na rzecz naszej parafii, archidiecezji i Kościoła na całym świecie są jedną z możliwości wyrażenia naszej wdzięczności.

Zapoznając się z materiałami, które otrzymacie od kardynała Georga, prosimy o zauważenie duszpasterstw i posług, które w parafii są bezpośrednio wspierane przez Doroczną Kwestę Katolicką. Wówczas złożymy hojne zobowiązanie. Prosimy zauważyć, że po uzyskaniu przez naszą parafię kwoty docelowej w wysokości \$10,041 w postaci zrealizowanych zobowiązań, 100% zebranych w ten sposób środków, zostanie zwrócona nam, do wykorzystania na niezbędne dla naszej parafii cele.

Raising Faith-Filled Kids • One Word at a Time

Pragnąć



Mój przyjaciel, ksiądz Paul Campbell, S.J. mówi, że wszyscy rodlimy się z dziurą w kształcie

Boga, a mieszczonej w naszych sercach. Naszym najgłębszym pragnieniem jest to, aby Bóg wypełnił tę pustkę. Ta tęsknota za Bogiem jest

również w naszych dzieciach. Naszym zadaniem

i błogosławieństwem, jako rodziców jest pomóc naszym rodzinom w znalezieniu zdrowych dróg, aby wypełnić tę pustkę.

Adwent jest czasem, kiedy Kościół wsłuchuje się w tę wewnętrzną tęsknotę.

Pustka ta zostaje wypełniona wówczas, gdy przygotowujemy się na przyjście

Jezusa. Świat będzie próbował zafascynować nas rzeczami materialnymi, aby

wypełnić w nas tę tęsknotę. Ale to nie przyniesie satysfakcji. Jezus jest tym, kto sam nam ją daje. Pamiętaj o tym, kiedy Twoja rodzina będzie śpiewać adwentowy

hymn: „O przyjdź, o przyjdź Emanuel”. — Tom McGrath

Kącik katechizmowy

Jakie są inne konsekwencje grzechu pierworodnego?

Na skutek grzechu pierworodnego natura ludzka nie jest całkowicie zepsuta: jest zraniona w swoich siłach naturalnych, poddana niewiedzy, cierpieniu i władzy śmierci oraz skłonna do grzechu. Ta skłonność do zła jest nazywana pożądlivością.

Co uczynił Bóg po popełnieniu pierwszego grzechu?

Po pierwszym grzechu świat został zalany grzechami, lecz Bóg nie opuścił człowieka, lecz przeciwnie, zapowiedział mu w tajemniczy sposób - w *Protoewangelii* (**Rdz 3,15**) - zwycięstwo nad złem oraz podniesienie go z upadku. Jest to pierwsza zapowiedź Mesjasza Odkupiciela. Z tej racji upadek pierwszych ludzi nazywany jest niekiedy szczęśliwą winą, skoro ją zgładził tak wielki Odkupiciel (Liturgia Wigilii Paschalnej).

RODZINA BOGIEM SILNA – MOCĄ POLONII

Pierwszy Polonijny Kongres o Rodzinie CHICAGO, od 15 LUTEGO do 2 MARCA, 2014

Patronat: Jego Ekscelencja Bp Andrzej R. Wypych,
Pomocniczy Biskup Archidiecezji Chicago,
Delegat JE m Kardynała Francis George'a
dla Polonii chicagowskiej.

*Zaproszenie do udziału
w SESJACH i w Rekolekcjach
Rodzinnych kierujemy do:*

**Małżonków i Rodziców, Małże
i Ojców samotnie
wychowujących dzieci,
Narzęczonych i pozostających
„swojej drodze polowy”,
Samotnych z wyboru i Samotnych
z konieczności, Prababć
i Pradziadków, Wdów
i Wdowców, szeregłowych lub
doświadczonych trudnościami,
brzyjsami czy nawet gorzącą
marzenia lub rozpędu
małżeństwa, jak również
borykających się
ze słabościami własnej ludzkiej
natury, wszystkich należących
do wielkiej rodziny – Kościoła.
Szczegółowy program SESJI
będzie opublikowany przed
Kongresem.**

Wszystkie nauki rekolekcyjne
można będzie wysłuchać
za pośrednictwem webkamery
na stronie
www.fetulec.org/transmisje/
Nauki rekolekcyjne niedzielne
z godz. 8 am transmitowane
będą przez radio WCEV 1450
AM oraz Polskie Radio Chicago
1630 AM.
Nauki rekolekcyjne w dni
powiedziane od poniedziałku do
piątku transmitowane będą
przez radio WCEV 1450 AM
(7:05 pm – 8 pm)
Spowiedź święta rekolekcyjna:
codziennie na pół godziny
przed każdą Mszą św.
z nauką rekolekcyjną.
Adoracja osobista Najświętszego
Sakramentu we wszystkie dni
powiedziane od godz. 6:30 pm
do 7 pm w JOM-ie.

Kongres organizuje Fundacja Strong Family we współpracy
z Biurem Duszpasterstwa Rodzin Archidiecezji Chicago

RODZINA BOGIEM SILNA – MOCĄ POLONII

Wielkie Rekolekcje Rodzinne Chicago, od 15 LUTEGO do 2 MARCA, 2014

Nauki rekolekcyjne głosi
ks. Marek Dziewiecki z Polski (Radom) –
Krajowy Duszpasterz Powołań

Sobota, 02/15 JOM 4 pm Rozpoczęcie Wielkich Rekolekcji Rodzinnych i tanie dla Prababć, Pradziadków, Babć, Dziadków i Seniorów JOM 7 pm Rozpoczęcie rekolekcji dla małżonków i rodziców Niedziela, 02/16 Kościół św. Władysława 10:30 am Oficjalne rozpoczęcie Kongresa, Msza św., kazanie pła JE Biskup Andrzej Wypych – SESJA PLENARNA JOM 8 am, 9:30 am, 1 pm, 7 pm, 8:30 pm Msze św. i nauki rekolekcyjne	Poniedziałek-Sobota 02/17-02/22 JOM 7 pm Msza św. i nauki rekolekcyjne dla małżonków i rodziców Sobota, 02/22 JOM 3-6:30 pm SESJE WARSZTATOWE Niedziela, 02/23 Kościół św. Daniela Preroka 7:30 am, 1 pm Msze św. i nauki rekolekcyjne dla małżonków i rodziców JOM 2-6:30 pm SESJE WARSZTATOWE JOM 8:30 pm Msza św. i rozpoczęcie rekolekcji dla młodzieży, panien i kawalerów oraz narzęczonych JOM: Jerzy, Ojciec, Młodzi	Poniedziałek-Sobota 02/24-03/01 JOM 7 pm Msza św. i rekolekcje dla młodzieży, panien i kawalerów oraz narzęczonych Sobota, 03/01 JOM 3-6:30 pm SESJE WARSZTATOWE Niedziela, 03/02 JOM 8 am Zakończenie Wielkich Rekolekcji Rodzinnych Kościół św. Trójcy 1 pm Msza św. i Zakończenie Kongresa, koncelebra ks. Proboszcz Idzi Stacherczak, kazanie ks. Marek Dziewiecki Kościół św. Trójcy 2-4 pm SESJA PLENARNA
---	---	--

"Strong Family" ("Silna Rodzina"), Non-Far-Profit
 Motto: "Strong Families a Building Stone for Strong Catholic Community."
 Mission Statement: To support an unwavering community and meet individual
 and family needs through services which recognize, prevent and resolve social
 and emotional problems according to Catholic guiding principle.
www.strongfamily.co mail to: strongfamily@strongfamily.co
 Account: CHASE "Strong Family" No. 200800283. God bless You for Donation
 Duchownym opiekunem fundacji jest ojciec Jerzy Karpieński SJ z JOM



Święty tego tygodnia ...

Aniela urodziła się 21 marca 1474 r. w Desenzano nad jeziorem Garda w północnych Włoszech. Wcześniej zaczęła wieść życie wypełnione modlitwą i pokutą. Sprzyjała temu religijna atmosfera domu. Niedługo jednak cieszyła się szczęściem rodzinnym. Miała zaledwie 15 lat, kiedy straciła najpierw ukochaną siostrę, a niedługo potem matkę i ojca. Sierotę przyjął do siebie wuj z Salo. Aniela zajmowała się jego gospodarstwem. W tym czasie wstąpiła do III Zakonu św. Franciszka. Po śmierci wuja powróciła do rodzinnego Desenzano, by następnie udać się do Brescii (1516). Miała już wówczas ponad 40 lat

Nie mając elementarnego wykształcenia, Aniela posiadała wyjątkową inteligencję i wielką mądrość. Pod jej duchowym wpływem pozostawała poważna część elity ówczesnych Włoch. Nazywano ją powszechnie "thatką." Tego tytułu używał wobec niej sam książę Mediolanu, Sforza. Zmarła 27 stycznia 1540 r. Pochowano ją w kościele św. Afry, gdzie do dnia dzisiejszego jej ciało spoczywa w kryształowej trumnie na ołtarzu poświęconym jej czci. Beatyfikacji Anieli Merici dokonał Klemens XII w 1788 roku, a jej kanonizacji w roku 1807 Pius VII.

W ikonografii Święta przedstawiana jest w habitie urszulanki z białą chustą na szyi.

